

TARTÓS MANDZSETTA – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Ez a használati útmutató a termék szerves részét képezi, és ismerteti, hogyan kell a terméket rendeltetésszerűen és biztonságosan használni. A termék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és tartsa a használati útmutatót a termék közelében, hogy bármikor elérhető legyen.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A Therm-X AT hideg-, hő-, kontraszt- és kompressziós terápia alkalmazására szolgál olyan páciensek esetében, akiknél ezek a kezelések javallottak.

FELHASZNÁLÁSI JAVALLATOK

A tartós mandzsetták (hát-, csípő-, térd-, boka-, lábszár-, váll-, XL váll-, könyök- és kézmandzsetta) a Therm-X rendszer alkotóelemei. A Therm-X AT egyesíti a hideg-, hő-, kontraszt- és kompressziós terápiát. A Therm-X a műtét utáni állapotok és akut sérülések kezelésére szolgál az ödéma, a duzzanat és a fájdalom csökkentése céljából, amennyiben a hideg- és kompressziós terápia javallott. Alkalmazható továbbá olyan poszttraumás és posztoperatív orvosi és/vagy sebészeti állapotok kezelésére, amelyekre a helyi hőterápia (meleg vagy hideg) javallott.

A Therm-X AT eszközt engedéllyel rendelkező egészségügyi szakemberek, illetve az ő utasításukra eljáró személyek használhatják rehabilitációs központokban, járóbeteg-rendelőikben és sportegészségügyi létesítményekben.

CÉLPOPULÁCIÓ

A Therm-X AT 12 éves vagy idősebb pácienseknél való alkalmazásra javallott.

FELHASZNÁLÓI CÉLCSOPORT

A Therm-X AT eszközt engedéllyel rendelkező egészségügyi szakemberek, illetve az ő utasításukra eljáró személyek használhatják rehabilitációs központokban, járóbeteg-rendelőikben és sportegészségügyi létesítményekben.

KLINIKAI ELŐNYÖK

A Therm-X AT csökkenti az ödémákat, a duzzanatokat és a fájdalmat azáltal, hogy segítségével hő-, hideg-, kontraszt- és/vagy kompressziós terápiában részesíthetők az akut váz- és izomrendszeri sérülésekkel vagy poszttraumás sérülésekkel küzdő, illetve (posztoperatív) gyógyulás alatt lévő páciensek. Ahol indokolt, a Therm-X AT alkalmas a jég, melegítőpárna, kompressziós harisnya vagy hasonló kezelések kiváltására a következetesebb és folyamatosabb hő- és kompressziószabályozás biztosítása érdekében.
















LEÍRÁS

A tartós mandzsetta egy több betegnél használható, felfújható mandzsetta, amely a test hőterápiás kezelésére szolgál. A tartós hőterápiás mandzsetta egy rugalmas, hűtőfolyadék-keringtető mandzsetta, amely a testre helyezve pneumatikus kompresszióval kombinált hideg-, hő- vagy kontrasztterápiát biztosít.

MODELLSZÁMOK

Hátmandzsetta	TX0105	Bokamandzsetta	TX0104	XL vállmandzsetta	TX0110
Csípőmandzsetta	TX0108	Lábszármandzsetta	TX0111	Könyökmandzsetta	TX0103
Térdmandzsetta	TX0102	Vállmandzsetta	TX0101	Kézmandzsetta	TX0112

A TERMÉKEN ÉS A CSOMAGOLÁSON TALÁLHATÓ JELÖLÉSEK ÉS RÖVIDÍTÉSEK

Jelölés/kifejezés	Jelentés	Jelölés/kifejezés	Jelentés	Jelölés/kifejezés	Jelentés
	Azonosító címke		Figyelem! A fontos figyelmeztető információkért olvassa el a használati útmutatót.		Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségben
	CE-jelölés – Európai megfelelés		Tartsa be a használati utasításokat		Figyelem: A szövetségi törvények értelmében ez az eszköz kizárólag orvos által, vagy orvosi rendelvényre értékesíthető
	Cikkszám		Gyártó		Tételszám
	Sorozatszám		Gyártási dátum		Orvostechnikai eszköz
	Olvassa el a használati útmutatót		BF típusú páciensrész		Egyedi eszközazonosító

ELLENJAVALLATOK

A Therm-X kompressziós terápiát nem szabad alkalmazni olyan pácienseknél, akiknél az alábbi állapotok egyike fennáll:

- Valószínűsíthető pangásos szívelégtelenség
- Előzetesen fennálló mélyvénás trombózis
- Akut mélyvénás trombózis (phlebothrombosis)
- Felületes visszérgyulladás
- Tüdőembóliás epizódok vagy az embólia egyéb jelei
- Tüdődéma
- Akut vénagyulladás (thrombophlebitis)
- Dekompenzált szívelégtelenség
- Artériás szabályozási zavar
- Orbánc
- Karcinóma és karcinóma áttét az érintett végtagban
- Dekompenzált hipertónia
- Akut gyulladásos bőrbetegségek vagy fertőzés
- Vénás vagy artériás elzáródásos betegség
- A vénás vagy nyirokrendszeri visszaáramlás nemkívánatos
- Elégtelen perifériás keringés
- Súlyos érelmeszesedés vagy aktív fertőzés
- Dekompenzált hipertónia az érintett területen
- Jelentős érrendszeri károsodás az érintett területen
- A trombózist befolyásoló hematológiai diszkráziák

A Therm-X hőterápiát nem szabad alkalmazni olyan pácienseknél, akiknél az alábbi állapotok egyike fennáll:

- Raynaud-jelenség vagy egyéb vazospasztikus kórképek
- Hidegallergia
- Hideg agglutinin zavarok
- Hidegre vagy melegre való túlérzékenység
- Hidegártalom a kórelőzményben
- Súlyos szív- és érrendszeri betegség
- Érzéketlen bőr, fokozott véralvadékonyság
- Elégtelen keringés
- Fájdalomra érzékeny végtagok
- Rendkívül alacsony vérnyomás magatehetetlen betegeknél
- Csökkent bőrérzékenység
- Vénalekötés vagy a közelmúltban végzett bőrátültetés
- Feokromocitóma

FIGYELMEZTETÉSEK/ÓVINTÉZKEDÉSEK

- ⚠ Ne használja a készüléket orvosi rendelvény hiányában.
- ⚠ Kövesse a szakember előírásait a kezelési rend(ek)re, területre, gyakoriságra és időtartamra vonatkozóan.
- ⚠ A megfelelő kezelési rendet hivatalos egészségügyi szakembernek kell meghatározni.
- ⚠ A páciensek hidegre való érzékenysége eltérő. Rendszeresen ellenőrizze a páciens kényelmét.
- ⚠ A terápiás mandzsettákat egészségügyi szakembernek kell kiválasztania.
- ⚠ Ne helyezze fel a terápiás mandzsettát olyan szorosan, hogy az korlátozza a vér vagy a folyadékok áramlását.
- ⚠ Csak a Zenith Technical Innovations által jóváhagyott terápiás mandzsettákat használja.
- ⚠ A terápiás mandzsetták nem steriliek. Ne helyezze közvetlenül nyílt sebekre, fekélyekre, kiütésekre, fertőzésekre vagy varratokra.
- ⚠ A több páciensnél használható mandzsettákat az egyes mandzsetták használati útmutatójában szereplő tisztítási

utasítások szerint kell megtisztítani és fertőtleníteni. Ha egy mandzsettát több páciensnél használnak, akkor a megfelelő tisztítás és fertőtlenítés elmaradása a fertőzés veszélyét hordozza magában.

- ⚠ Minden kezelés előtt ellenőrizni kell a mandzsetták tisztaságát és épségét. Ne használja a mandzsettát, ha sérülés jelei láthatók rajta, mivel ebben az esetben szívároghat. Ha a mandzsetta szennyezett, tisztítsa meg az adott mandzsetta használati útmutatójában szereplő tisztítási utasítások szerint.
- ⚠ Ne kísérelje meg a terápiás mandzsetta sterilizálását semmilyen módszerrel.
- ⚠ A terápiás mandzsetta alatt használt kötéseket lazán kell felhelyezni.
- ⚠ Ne engedje, hogy a terápiás mandzsetta éles tárgyakkal érintkezzen, amelyek átszúrhatják.
- ⚠ Azonnal hagyja abba a kompressziós terápiát, ha bármilyen diszkomfort érzést, zsibbadást vagy bizsergést tapasztal a végtagban.
- ⚠ A készülék használata közben óránként ellenőrizze a bőr állapotát, hogy nem jelentkezik-e fokozott bőrpír, elszíneződés, viszketés, duzzanat, hólyagok, irritáció és egyéb elváltozások. Ha bármilyen szokatlan állapot jelentkezik, azonnal hagyja abba a Therm-X használatát, és forduljon orvosához.
- ⚠ Különös óvatossággal alkalmazza 12 év alatti gyermekeknél, illetve a következő betegségek bármelyikében szenvedő pácienseknél: fokozott véralvadékonyság, cukorbetegség, neuropátia, ízületi gyulladás, diabéteszes perifériás érbetegség és csökkent bőrérzékenység.
- ⚠ A bőrre helyezés előtt ellenőrizze, hogy nincs-e nedvesség a terápiás mandzsettán. Használat előtt törölje le a nedvességet.
- ⚠ Az alábbi állapotok bármelyikében szenvedő páciensek a Therm-X készüléket csak orvos felügyelete mellett használhatják hőterápiára:
 - Fájdalomra nem érzékeny végtagok
 - Rendkívül alacsony vérnyomás
 - Raynaud-kór
 - Hidegre túlérzékeny páciensek
 - 12 év alatti gyermekek
 - Cukorbetegség
 - Magatehetetlen páciensek
 - Csökkent bőrérzékenység
 - Elégtelen keringés
 - Vénalekötés vagy a közelmúltban végzett bőrátültetés
- ⚠ Ne használja a mandzsettákat nyílt láng közelében.
- ⚠ Ne dohányozzon a terápiás mandzsetták használata közben.
- ⚠ Tartsa be az összes figyelmeztető és óvintézkedést tartalmazó címke utasításait. Semmilyen esetben ne távolítsa el a címkéket.
- ⚠ FIGYELMEZTETÉS: Óvatosan használja. Súlyos égési sérüléseket okozhat. Ne használja érzékeny bőrfelületeken vagy gyenge keringés esetén. A Therm-X felügyelet nélküli alkalmazása gyermekeken vagy magatehetetlen személyeken veszélyes lehet.

AJÁNLOTT HASZNÁLAT ÉS TÁROLÁS

- Hajtsa össze a mandzsettákat úgy, hogy a folyadékcsak belül legyen.
- 15,6–26,7 °C közötti hőmérsékleten és 60%-nál alacsonyabb páratartalom mellett használható.
- 0,6–50,0 °C közötti hőmérsékleten és 60%-nál alacsonyabb páratartalom mellett tárolandó.
- 700–1060 hPa közötti légköri nyomáson használható és tárolandó (ez legfeljebb 3000 méteres tengerszint feletti magasságnak felel meg).

TISZTÍTÁS

Ha a mandzsettát egyetlen páciensen használják, minden használat után meg kell tisztítani. A mandzsettákat soha nem szabad több páciensen használni megfelelő tisztítás és fertőtlenítés nélkül.

Egyetlen páciensen való használat után a mandzsetta tisztításához az alábbi lépéseket kell végrehajtani:

- 1) A Therm-X mandzsetta belső felületeit (a pácienssel érintkező oldalt) meleg vízzel és kímélő mosószerrel átitatott, szőszmentes ruhával kell áttörölni, hogy minden látható szennyeződés eltávolításra kerüljön.
- 2) Egy második, hideg csapvízzel megnedvesített, szőszmentes ruhával is át kell törölni a mandzsettát az összes mosószer-maradvány eltávolítása érdekében.
- 3) A mandzsettákat a következő használat előtt levegőn kell szárítani, nem szabad gépben mosni vagy szárítógépbe tenni.

Több páciensen való használat után a mandzsetta tisztításához és fertőtlenítéséhez az alábbi lépéseket kell végrehajtani:

- 1) A Therm-X mandzsetta belső felületeit (a pácienssel érintkező oldalt) Cavicide Spray termékkel kell befújni úgy, hogy azok 1 percig teljesen nedvesek maradjanak.
- 2) Az 1 perces behatási idő leteltével a mandzsettát tiszta, szőszmentes ruhával át kell törölni, hogy minden látható szennyeződés eltávolításra kerüljön.
- 3) A Therm-X mandzsetta belső felületeit Cavicide Spray termékkel kell befújni úgy, hogy azok 5 percig teljesen nedvesek maradjanak.
- 4) Az 5 perces behatási idő leteltével a mandzsettát meleg vízzel megnedvesített, tiszta, szőszmentes ruhával át kell törölni, hogy a fertőtlenítőszer maradványai eltávolításra kerüljenek (Megjegyzés: A szőszmentes ruhának nedvesnek kell lennie, de nem szabad csöpögnie).
- 5) A mandzsettákat a következő használat előtt levegőn kell szárítani, nem szabad gépben mosni vagy szárítógépbe tenni.

A MANDZSETTA ELŐKÉSZÍTÉSE

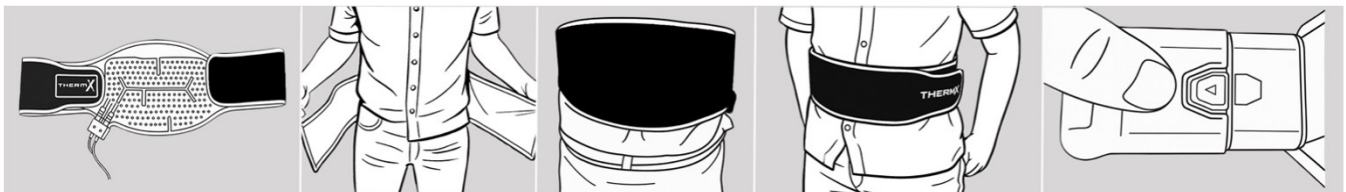
- 1) Vegye ki a terméket a csomagolásból,
- 2) Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e,
- 3) Használat előtt ellenőrizze a termék tisztaságát, és ha szennyezett, tisztítsa meg a tisztítási utasítások szerint.

A MANDZSETTA FELTÖLTÉSE

- 1) Csatlakoztassa a tartós mandzsettát a csatlakozótömlőhöz az egy lépéses gyorscsatlakozók segítségével.
- 2) Töltse fel a tartályt a jóváhagyott Therm-X hűtőfolyadékkal.
- 3) Csatlakoztassa a csatlakozótömlőt a Therm-X készülékhez.
- 4) Csatlakoztassa a Therm-X készüléket egy hálózati aljzathoz, hogy az előhűtési ciklus megkezdhesse az üres mandzsetta feltöltését.
- 5) Ismétlje meg a 4. lépést a tápellátás leválasztásával és újbóli csatlakoztatásával, amíg a mandzsetta hűtőfolyadék-tasakjában már csak minimális mennyiségű levegő marad, vagy teljesen légmentessé nem válik.

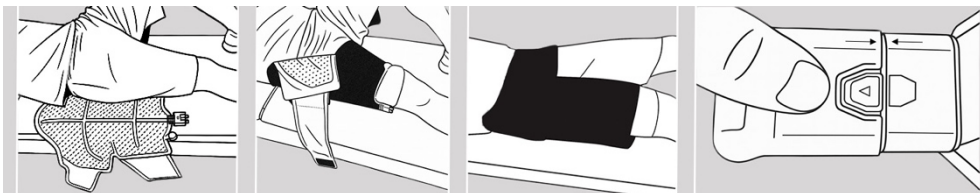
A MANDZSETTA FELHELYEZÉSE

Hátmandzsetta (TX0105)



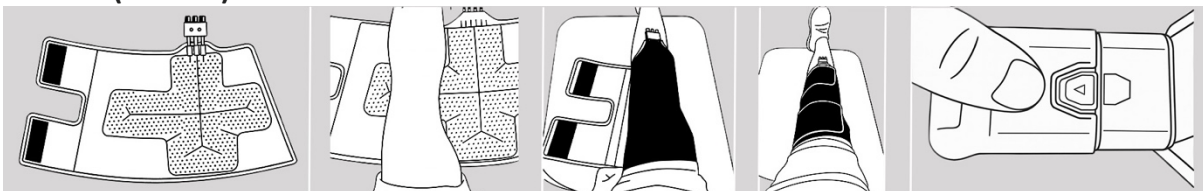
- 1) Csomagolja ki a hátmandzsettát, és terítse ki úgy, hogy a hűtőfolyadék-tasak felfelé nézzen.
- 2) Helyezze a hátmandzsettát a derék köré úgy, hogy a háromágú csatlakozó a jobb csípő mellett a padló felé nézzen.
- 3) Állítsa be a hűtési zónát a kívánt kezelési területnek megfelelően.
- 4) Szorosan rögzítse a tépőzárat a derék körül, hogy a mandzsetta a helyén maradjon.
- 5) Csatlakoztassa a mandzsettát a csatlakozótömlőhöz úgy, hogy a mandzsetta háromágú csatlakozóját a tömlőbe illeszti. Nyomja addig, amíg egy „kattanást” nem hall.
- 6) Ajánlott maximális nyomásbeállítás: Alacsony

Csípőmandzsetta (TX0108)



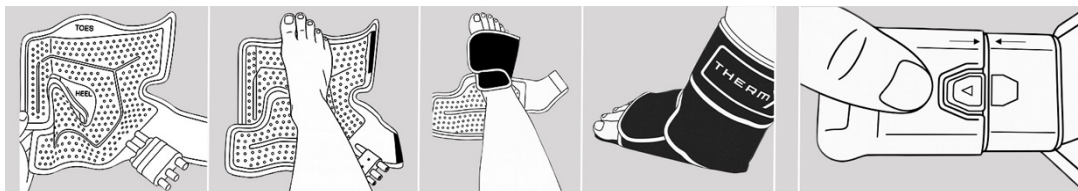
- 1) Miközben a beteg vízszintesen fekszik, csúsztassa a mandzsettát a csípő alá úgy, hogy a csatlakozó a lábujjak felé nézzen. Rögzítse a combpántokat szorosan a comb köré. Győződjön meg róla, hogy a csatlakozó a csípő középvonalában helyezkedik el, hogy minden megfelelően illeszkedjen.
- 2) Rögzítse a derékpántokat szorosan a törzs köré. A felesleges pántokat hajtsa be úgy, hogy a hűtőfolyadék-tasak ne legyen eltakarva.
- 3) Csatlakoztassa a mandzsettát a csatlakozótömlőhöz úgy, hogy a mandzsetta háromágú csatlakozóját a tömlőbe illeszti. Nyomja addig, amíg egy „kattanást” nem hall.
- 4) Ajánlott maximális nyomásbeállítás: Alacsony

Térdmandzsetta (TX0102)



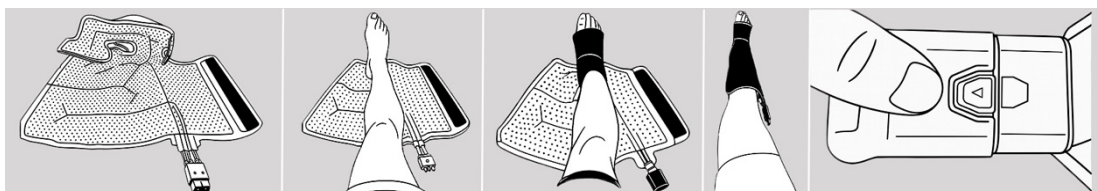
- 1) Csomagolja ki a térdmandzsettát, és terítse ki úgy, hogy a hűtőfolyadék-tasak felfelé nézzen.
- 2) Helyezze a lábat a hűtőfolyadék-tasakra úgy, hogy a háromágú gyorscsatlakozók a lábujjak felé nézzenek.
- 3) A mandzsetta fennmaradó részét szorosan tekerje a láb köré, miközben a műanyag csatlakozót a sípcsonttal egy vonalba helyezi.
- 4) Húzza a pántokat szorosan a térdmandzsetta tetejére, és rögzítse a tépőzárát a helyére.
- 5) Csatlakoztassa a mandzsettát a csatlakozótömlőhöz úgy, hogy a mandzsetta háromágú csatlakozóját a tömlőbe illeszti. Nyomja addig, amíg egy „kattanást” nem hall.
- 6) Ajánlott maximális nyomásbeállítás: Magas

Bokamandzsetta (TX0104)



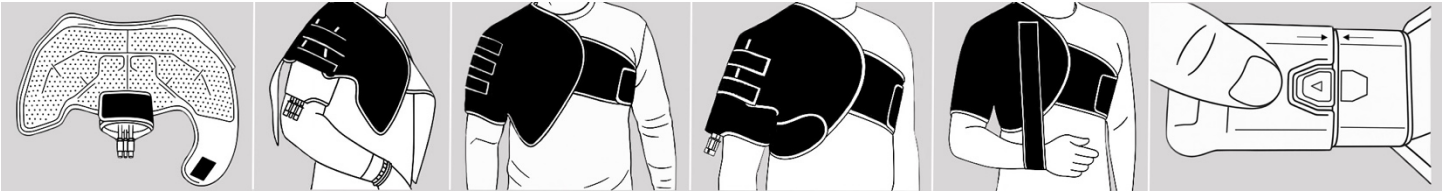
- 1) Csomagolja ki a mandzsettát úgy, hogy csizmaként illeszkedjen a lábfejre, és a hűtőfolyadék-tasak felfelé nézzen.
- 2) Helyezze a lábat és a lábfejet a hűtőfolyadék-tasakra úgy, hogy a lábujjak a „toes” (lábujjak) felirat fölé, a sarok pedig a „heel” (sarok) felirat fölé kerüljön.
- 3) Húzza a mandzsetta kis rögzítőfülét szorosan a lábfej tetejére, és rögzítse stabilan a tépőzárát.
- 4) Húzza a mandzsetta nagy rögzítőfülét szorosan a vádli/sípcsont köré, és rögzítse stabilan a tépőzárát.
- 5) Csatlakoztassa a mandzsettát a csatlakozótömlőhöz úgy, hogy a mandzsetta háromágú csatlakozóját a tömlőbe illeszti. Nyomja addig, amíg egy „kattanást” nem hall.
- 6) Ajánlott maximális nyomásbeállítás: Magas

Lábszármandzsetta (TX0111)

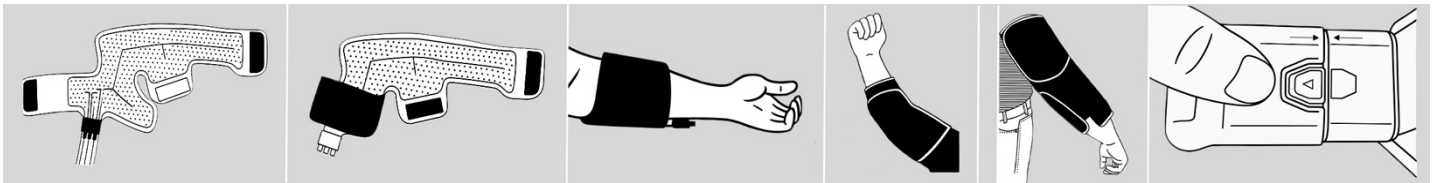


- 1) Csomagolja ki a mandzsettát úgy, hogy csizmaként illeszkedjen a lábfejre, és a hűtőfolyadék-tasak felfelé nézzen.
- 2) Helyezze a lábfejet a hűtőfolyadék-tasakra úgy, hogy a lábujjak a „toes” (lábujjak) felirat fölé, a sarok pedig a „heel” (sarok) felirat fölé kerüljön.
- 3) Húzza a mandzsetta 1-es számmal jelölt rögzítőfülét szorosan a lábfej köré, és rögzítse stabilan a tépőzárát.
- 4) Húzza a mandzsetta 2-es számmal jelölt rögzítőfülét szorosan a vádli köré, és rögzítse stabilan a tépőzárát.
- 5) Csatlakoztassa a mandzsettát a csatlakozótömlőhöz úgy, hogy a mandzsetta háromágú csatlakozóját a tömlőbe illeszti. Nyomja addig, amíg egy „kattanást” nem hall.
- 6) Ajánlott maximális nyomásbeállítás: Magas

Vállmandzsetta (TX0101) / XL vállmandzsetta (TX0110)



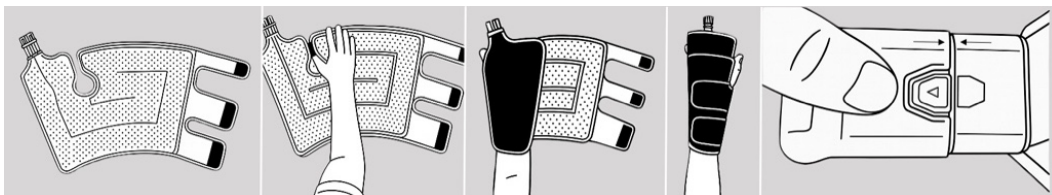
- 1) Rögzítse a tépőzárás bicepszpántot kör alakban, olyan nyílást képezve, amelyen a bicepsze átfér.
- 2) Csúsztassa a karját az anyagban kialakított hurokba. Állítsa be a tépőzárás pántot úgy, hogy szorosan illeszkedjen a bicepsz köré.
- 3) Rögzítse a két pántot a másik karja alatt és a mellkasa köré. Ügyeljen arra, hogy a pántok szorosan illeszkedjenek.
- 4) Rögzítse az összekötőpántot a kar alatt. Ügyeljen arra, hogy szorosan illeszkedjen, és a pánt ne vágjon be a hónaljnál.
- 5) A kívánt illeszkedés eléréséhez állítsa be újra a két összekötő pántot a deltaizom felett. Ha szeretné, helyezze a csuklóját az opcionális csuklórögzítőbe, és rögzítse a pánt szabad végét a mellkas fölött található tépőzárhoz.
- 6) Csatlakoztassa a mandzsettát a csatlakozótömlőhöz úgy, hogy a mandzsetta háromágú csatlakozóját a tömlőbe illeszti. Nyomja addig, amíg egy „kattanást” nem hall.
- 7) Ajánlott maximális nyomásbeállítás: Alacsony



Könyökmandzsetta (TX0103)

- 1) Csomagolja ki a könyökmandzsettát, és terítse ki úgy, hogy a hűtőfolyadék-tasak felfelé nézzen.
- 2) Tekerje a mandzsetta 1-es számmal jelölt pántját körbe, és rögzítse egymáshoz a széleket, hogy helyet alakítson ki az alknak.
- 3) Helyezze a karját a mandzsettába úgy, hogy a háromágú csatlakozó a jobb alkar tetején vagy a bal alkar alján legyen, attól függően, hogy melyik kart kezeli (lásd a fenti képeket). Ügyeljen arra, hogy az alkarpánt szorosan illeszkedjen.
- 4) Enyhén behajlított könyökkel tekerje a mandzsetta 2-es számmal jelölt leghosszabb pántját a bicepsz köré, ügyelve arra, hogy a pánt szorosan illeszkedjen.
- 5) Rögzítse a pánt fennmaradó szélét az alkaron található tépőzárhoz.
- 6) Csatlakoztassa a mandzsettát a csatlakozótömlőhöz úgy, hogy a mandzsetta háromágú csatlakozóját a tömlőbe illeszti. Nyomja addig, amíg egy „kattanást” nem hall.
- 7) Ajánlott maximális nyomásbeállítás: Közepes

Kézmandzsetta (TX0112)



- 1) Csomagolja ki a mandzsettát, és terítse ki úgy, hogy a hűtőfolyadék-tasak felfelé nézzen.
- 2) Hajtsa félbe a mandzsettát úgy, hogy a hűtőfolyadék-tasak befelé nézzen. Rögzítse stabilan a tépőzárás pántokat a széleknél, hogy a mandzsetta a helyén maradjon.
- 3) A kezeléshez helyezze a kezét a mandzsetta belsejébe.
- 4) Csatlakoztassa a mandzsettát a csatlakozótömlőhöz úgy, hogy a mandzsetta háromágú csatlakozóját a tömlőbe illeszti. Nyomja addig, amíg egy „kattanást” nem hall.
- 5) Ajánlott maximális nyomásbeállítás: Közepes

A MANDZSETTÁK LEVÉTELE ÉS CSERÉJE

Nyomja meg a piros gombot a mandzsetta és a tömlő közötti kapcsolat megszüntetéséhez. Nyissa ki a tépőzárás pántokat, és vegye le a mandzsettát a testről. Csatlakoztassa az új mandzsettát.

MANDZSETTA MÉRETEZÉSE

Mandzsetta	Terület	Mérettartomány
Hát	Derékbőség	0,56–1,37 m
Csípő	Csípőbőség	0,66–1,27 m
Térd	Maximális hossz	0,41 m
	Maximális felső körfogat	0,89 m
	Maximális alsó körfogat	0,69 m
Boka	Maximális cipőméret	EU 52
Lábszár	Vádli kerülete	0,51 m

Mandzsetta	Terület	Mérettartomány
Váll	Mellkaskörfogat	0,90–1,40 m
XL váll	Mellkaskörfogat	1,09–1,65 m
Könyök	Bicepsz kerülete	0,48 m
	Alkar kerülete	0,41 m
Kéz	Ujjbegytől a csuklóig	0,36 m
	Kéz szélessége	0,28 m

BIOKOMPATIBILITÁS

A bőrrel érintkező anyagot az ISO 10993 szabvány szerinti biokompatibilitási követelményeknek való megfelelés szempontjából tesztelték.

ÁRTALMATLANÍTÁS

Használat után a terméket a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.



JÓTÁLLÁS

A készülékre hat hónap korlátozott jótállás vonatkozik. A jelen termékjótállás feltételeit és korlátozásait a Therm-X egység használati útmutatója tartalmazza. **NEM VÁLLALUNK SEMMILYEN MÁS, KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT.** A jótállási nyilatkozat másolata online is beszerezhető a thermtherapy.com webhelyen, vagy az customerservice@thermtherapy.com e-mail-címre küldött kéréssel.

SZERVIZELÉS ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Problémák bejelentésekor adja meg a gyártónak vagy meghatalmazott képviselőjének és a nemzeti hatóságnak a mandzsetta egyedi eszközazonosítóját (pl. a sorozatszámot) (a 3 az 1-ben csatlakozón található címkén feltüntetve), valamint a kapcsolódó riasztási információkat (ha vannak).

Ha szervizszolgáltatást szeretne igénybe venni, lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, akitől a terméket vásárolta, és adja meg a mandzsetta egyedi eszközazonosítóját (pl. a sorozatszámot) (a 3 az 1-ben csatlakozón található címkén feltüntetve).

	Zenith Technical Innovations, LLC 1396 St. Paul Ave. Gurnee, IL 60031 USA customerservice@thermtherapy.com +1.847.672.7481		MedEnvoy Global B.V. Prinses Margrietplantsoen 33 Suite 123 2595 AM The Hague The Netherlands vigilance@medenvoyglobal.com +31.70.326.21.48	<table border="1"><tr><td>EU</td><td>REP</td></tr></table>	EU	REP
EU	REP					